



NEUVIÈME CONGRÈS MONDIAL SUR LE TOURISME DE NEIGE ET DE MONTAGNE

«**MOUNTAINLIKERS**: Sport et aventure, une combinaison riche de promesses »

2-4 mars 2016, Sant Julià de Lòria (Andorre)

NOTE D'INFORMATION GÉNÉRALE

Depuis 1998, l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) et la Principauté d'Andorre organisent le Congrès mondial sur le tourisme de neige et de montagne, qui remporte un succès croissant.

Les objectifs du Congrès mondial sur le tourisme de neige et de montagne, à l'édition 2016, sont d'obtenir une connaissance approfondie et des propositions innovantes sur le tourisme d'aventure et le tourisme sportif grâce à la participation de plus de 30 experts et répondant aux attentes du public professionnel.

Dans cette édition, nous voulons savoir deux propositions visant à créer des synergies entre les destinations de montagne en toute saison, comme la recherche de nouvelles expériences, en particulier celles liées à la nature, le sport, la culture, la gastronomie et la santé.

Les activités du sport et d'aventure sont une bonne alternative à élargir et à diversifier le tourisme. La Principauté d'Andorre mise fort sur le tourisme sportif, en encourageant l'organisation de grands événements comme la Coupe du Monde du ski féminin, les Championnats du Monde de Mountain Bike et Trial, l'arrivée du Tour de France et de La Vuelta, entre autres. Naturlandia à Sant Julià de Lòria, offre une vaste expérience liée à l'aventure, le sport et la pratique du ski nordique.

Nous espérons vous accueillir à Sant Julià de Lòria, entrée d'Andorre depuis l'Espagne. Avec une altitude comprise entre 850 et 2600 mètres, Sant Julià de Lòria est limitée au nord par la capitale, Andorre la Vella. Elle dispose de petites boutiques et de grands centres commerciaux à l'entrée de la ville et une nouvelle attraction touristique liée à l'œnologie. Le Centre Cultural i de Congressos Lauredià de Sant Julià de Lòria accueillera les participants et sera un point de rencontre pour les professionnels.

Organisé par



1. Lieu et dates du congrès

Le neuvième Congrès mondial sur le tourisme de neige et de montagne se tiendra les 2, 3 et 4 mars 2016. Les séances du Congrès auront lieu au *Centre Cultural i de Congressos Lauredià* de Sant Julià de Lòria.

CENTRE CULTURAL I DE CONGRESSOS LAUREDIÀ

Plaça de la Germandat

Sant Julià de Lòria (ANDORRE)

Tel: (+376) 744 044

E-mail: cultura.alaiza@comusantjulia.ad

Site internet : www.cccl-Andorre.com



Le site Web officiel du Congrès est www.congresdenu.ad

La séance inaugurale aura lieu **mercredi 2 mars 2016** à l'*Auditorium Claror* du *Centre Cultural i de Congressos Lauredià* à **9 heures**. Le dîner d'accueil sera offert à **la cote 1600 de Naturlandia**.

La séance de clôture aura lieu le **jeudi 3 mars 2016**, dans la même salle du *Centre Cultural i de Congressos Lauredià*, à **18h15** et sera suivi d'un cocktail / dîner de départ (fin prévue à 22 heures)

Vendredi 4 mars 2016, Andorre vous invite à participer à *Enjoy Andorre*, avec des activités à Naturlandia (parc à thème consacré au tourisme actif), ski à *Grandvalira* ou *Vallnord*, *Caldea - Inúu* (centre spa), bus touristique, etc.

2. Inscription au Congrès

Comme lors des éditions précédentes, la participation est subordonnée au paiement de l'inscription afin de couvrir les coûts inhérents de l'organisation du Congrès. **Les Membres effectifs, les Membres associés et les Membres affiliés de l'OMT en seront dispensés.**

Les gouvernements et les organismes ayant reçu l'invitation que le Secrétaire général de l'OMT leur a adressée le 19 janvier 2016 sont priés de remplir le formulaire de participation joint à ladite invitation et de le renvoyer aux **deux adresses** indiquées dans le cadre ci-dessous, **avant le 1 février 2016**.

Les délégués des États Membres de l'OMT peuvent gérer la réservation de leur hébergement, transport, déplacement entre les aéroports d'arrivée et Sant Julià de Lòria (Andorre), leur inscription au programme d'accompagnement ou au programme social par le biais du Secrétariat technique du Congrès, dont l'adresse figure dans le cadre ci-dessous.

Les autres participants du Congrès sont invités à s'inscrire en ligne sur le site Web officiel du Congrès www.congresdenu.ad

Organisation mondiale du tourisme	Contact : M. Sascha STANGE Gestion des destinations et qualité	Calle Capitán Haya, 42 E-28020 MADRID Espagne Tél. : +34 91 567 81 42 Télécopie : +34 91 567 82 19 destination@unwto.org
Secrétariat technique du Congrès	Contact : Mme Meritxell DURÓ Secrétaire technique	Av. Carlemany 89B, despatx G AD700 Escaldes-Andorre Tél. : + 376 827 682 Télécopie : + 376 864 668 info@congresdenu.ad www.congresdenu.ad

3. Formalités d'entrée et visas

Aucun visa n'est exigé pour entrer au territoire andorran.

Toutefois, étant donné que les participants devront passer par la France ou l'Espagne pour se rendre en Andorre, les ressortissants d'États ne faisant pas partie de l'Union européenne et qui ont besoin d'un visa pour entrer dans l'Union européenne doivent obtenir un visa Schengen à entrées multiples pour pouvoir entrer en Andorre et en sortir librement.

Il est possible de se procurer ledit visa dans les missions diplomatiques ou consulaires compétentes.

Les délégués sont priés de faire en sorte d'obtenir leur visa avant leur départ pour éviter des éventuels problèmes à la frontière espagnole ou française.

En l'absence de représentation diplomatique espagnole ou française dans votre pays, vous pouvez vous adresser, en vous y prenant suffisamment à l'avance, à n'importe quelle mission diplomatique ou consulaire d'un autre pays signataire du Traité de Schengen qui soit établie dans votre pays d'origine afin de solliciter un visa Schengen.

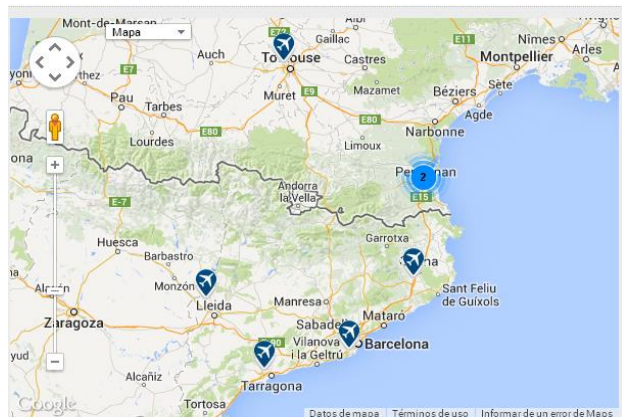
Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web du Ministère andorran des Affaires étrangères à l'adresse www.mae.ad.

4. Transports et accès

- **Par avion :**

La Principauté d'Andorre n'a pas d'aéroport sur son territoire. En revanche, il existe plusieurs aéroports internationaux dans un rayon de 200 kilomètres.

Les participants venant en transport aérien devront atterrir à Barcelone (Espagne) ou à Toulouse (France) ; deux villes bien desservies par les vols internationaux de toutes provenances. De chacun de ces aéroports, il est possible de se rendre en Andorre par route à bord d'un véhicule particulier ou de lignes régulières d'autocars.



Vous trouverez plus d'information sur le lien suivant : <http://www.mobilitat.ad/ca/linies-regulars-internacionals>

En 2015 l'aéroport Andorre -*La Seu d'Urgell* (Espagne) - a été inauguré. Situé à 20 km d'Andorre, (20 minutes de route, approximativement), www.aeroportAndorrelaseu.cat. L'entreprise TSA fournit l'option d'aéro-taxi. Pour vous renseigner sur les tarifs, veuillez contacter par téléphone : + 376 324652, courriel tsa@tsa.ad, ou consultez www.tsa.ad

- **Par route :**

De Barcelone : prendre les tunnels de *Vallvidrera* en direction de *Manresa*, *Túnel del Cadi*, *Seu d'Urgell* et *Andorre*. Durée approximative du trajet est de 2 heures.

Il est possible de suivre un autre itinéraire sans péage en empruntant la voie rapide A2, direction *Cervera-Lleida*, en passant par *Guisona*, *Pons* et *Seu d'Urgell*. Durée approximative du trajet est de 2 heures et demie.

Depuis Toulouse, prendre l'autoroute A61 direction *Montpellier – Foix*, puis en sortir pour prendre la route nationale RN20, direction Pas de la Case. Durée approximative du trajet est de 2 heures et demie.

• **En autocar :**

Deux compagnies d'autocar assurent la liaison depuis les aéroports d'*El Prat* à Barcelone (Espagne) et de *Toulouse-Blagnac* (France) vers *Andorre*.

Horaires et tarifs : Les tableaux ci-dessous donnent une indication sur les tarifs et les horaires (Veuillez consulter les sites Web disponibles pour les éventuelles mises à jour du calendrier)

<ul style="list-style-type: none"> • Aéroport de Barcelone – Gare routière d'Andorre : 10:00, 12:00, 14:00, 16:00, 18:00 20:00 et 22:00. • Gare routière d'Andorre – Aéroport de Barcelone : 05:00, 07:00, 09:00, 11:00, 13:00, 15:00 et 17:00. • Durée approximative du trajet : 3h30 • Arrêt au terminal 1 et au terminal 2 de l'aéroport de Barcelone • Arrivée unique à la gare routière d'Andorre • Tarif : 56 € a/r. <p><i>Novatel</i> peut vous conduire jusqu'à l'hôtel moyennant un supplément minime.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Aéroport de Barcelone – Gare routière d'Andorre : 7.30, 11:00, 13:00, 15:00, 17:30, 20:00 et 23:00. • Gare routière d'Andorre – Aéroport de Barcelone : 6.15, 8.15, 11.15, 13.15, 15.15, 18.15, 20.15 et 22.15. • Durée approximative du trajet : 3h30 • Arrêt au terminal 1 et au terminal 2 de l'aéroport de Barcelone et à la gare ferroviaire de Sants. • Arrivée unique à la gare routière d'Andorre • Tarif : 57,50 € a/r.
<ul style="list-style-type: none"> • Toulouse – Andorre – Toulouse • Aéroport de Toulouse – Gare routière d'Andorre : 11:00, 15:30 et 20:00. • Gare routière d'Andorre – Aéroport de Toulouse : 5:00, 10:00 et 15:00. • Temps de trajet : environ 3h30 • Tarif : 64 € a/r. 	
<p>Pour de plus amples informations : Tél. (+376) 803 789 Internet : www.Andorrebybus.com</p>	<p>Pour de plus amples informations : Tél. (+376) 805 151 Internet : www.Andorredirectbus.es</p>

<http://www.mobilitat.ad/ca/linies-regulars-internacionals>

• **Transferts entre les aéroports et Andorre**

Le Secrétariat technique du Congrès peut faire une réservation, sur paiement à l'avance, d'un transfert direct depuis l'aéroport à Andorre.

Pour réserver ledit service et connaître les tarifs, les participants sont priés de contacter le Secrétariat technique du Congrès dont les coordonnées apparaissent au point 2 de la présente note. Veuillez fournir les renseignements relatifs à votre arrivée, départ et hébergement choisi.

4. Accréditation et badges

Tous les participants peuvent retirer leur badge à l'accueil du *Centre Cultural i de Congressos Lauredià* de Sant Julià de Lòria le premier jour du Congrès, **mercredi, 2 mars, de 8 :00 à 9 :00.**

Les participants devront porter leur badge pour pouvoir assister aux réunions et aux autres activités programmées dans le cadre du Congrès.

6. Inauguration, les séances et dîners du Congrès

Mercredi, 2 mars, 2016

La séance inaugurale de l'événement se tiendra **de 9 :00 à 9 :30** au *Centre Cultural i de Congressos lauredià* - Sant Julià de Lòria - (Andorre).

Les séances de travail auront lieu dans l'enceinte du même établissement, **de 9 :30 à 17 :00**.

Le dîner de bienvenue "Welcome Party" offert par Andorre est prévu à la fin des séances de cette même journée. Des bus seront disponibles à la sortie du *Centre Cultural i de Congressos Lauredià* qui démarreront à **17 :45** de *Naturlandia*.

Naturlandia se trouve à une altitude de 1600m, à environ 20 minutes, en voiture, du centre de Sant Julià de Lòria www.naturlandia.ad. Les participants sont priés de porter des vêtements et des chaussures chauds. Le dîner de bienvenue aura lieu, approximativement, de 18.30h à 22 heures. À la fin du dîner les mêmes bus reconduiront les participants à Andorre la Vella (hôtels mentionnés sur la liste figurant sur le site Web du Congrès www.congresdenu.ad)

Jeudi 3 mars, 2016

Les séances de travail au *Centre Cultural i de Congressos Lauredià* commenceront **le matin à 9 :00** et se termineront **le soir à 19 :00**.

À l'enceinte du même endroit où seront tenus les travaux du Congrès, un cocktail / dîner sera offert pour les participants **à partir de 19 :00 jusqu'à 22 :00**.

7. Langues de travail

Les langues de travail du Congrès sont l'anglais, l'espagnol, le français et le catalan. Un service d'interprétation simultanée dans ces langues sera assuré. Les participants pourront obtenir des écouteurs à l'entrée de la salle de réunion qu'ils devront retourner à la fin de chaque séance.

8. Programme préliminaire du Congrès

Le programme préliminaire du Congrès peut être consulté sur le site Web à l'adresse snowmountain.unwto.org ou www.congresdenu.ad

9. Hébergement

Le Secrétariat technique du Congrès a négocié des tarifs préférentiels avec les hôtels indiqués sur le site Web du Congrès www.congresdenu.ad

Nous invitons les participants à faire leur réservation sans tarder dans l'un des hôtels de la liste publiée sur le site Web www.congresdenu.ad dans la section réservée à l'hébergement. Il incombe à chacun des participants de faire sa propre réservation d'hôtel. Il peut être utile de se renseigner sur les modalités spécifiques prévues pour pouvoir occuper la chambre plus tôt ou la libérer plus tard, ainsi que sur les conditions applicables en cas d'annulation ou de modification. Le Secrétariat du Congrès n'est pas responsable des réservations d'hébergement des participants. Le transfert des participants au Centre des Congrès s'effectuera uniquement depuis les hôtels figurant sur le site Web du Congrès.

10. Programme d'activités sociales

Vendredi 4 mars la journée plein air **Enjoy Andorre!** aura lieu, en collaboration avec Naturlandia, les stations de ski de Vallnord et GrandValira, Caldea-Inúu et d'autres entités. Cette journée est sans frais (places limitées)

Toute l'information concernant les activités **Enjoy Andorre!**, les horaires de départ ou d'autres informations d'intérêt, seront publiées sur le site Web www.congresdeneu.ad, à partir de janvier 2016.

Si vous désirez participer aux activités de la journée plein air **Enjoy Andorre!**, veuillez nous le communiquer dès que possible en remplissant la demande que vous trouverez sur le site Web www.congresdeneu.ad dans la partie **Enjoy Andorre!** La date limite pour l'inscription à ces activités, est le 1 février 2016. Les places seront accordées par ordre rigoureux d'entrée.

11. Programme pour les accompagnants

Le Secrétariat technique du Congrès a préparé, à l'intention des personnes accompagnant les délégués, un programme facultatif d'activités culturelles, ludiques et touristiques.

Pour participer, nous vous prions de contacter le Secrétariat technique du Congrès dont les coordonnées figurent au point 2 de la présente note.

12. Renseignements pratiques

- ***Climat***

Andorre jouit d'un climat de haute montagne soumis à des influences méditerranéennes. Les températures sont froides en hiver et douces en été et varient considérablement selon l'altitude et l'orientation.

Andorre a un pourcentage élevé de jours ensoleillés et le climat est sec. La moyenne des températures minimales annuelles est de -2°C et celle des températures maximales de 24°C. Au mois de mars, l'oscillation thermique est importante, avec des températures minimales de 5°C le matin et la nuit, pouvant atteindre 15°C - 18°C en milieu de journée.

À Naturlandia, à l'altitude de 1.600m, les températures minimales sont comprises entre -5°C et 0°C

Pour plus d'informations sur les prévisions météo, veuillez consulter le site internet: www.meteo.ad

- ***Heure locale***

Andorre a une heure de plus par rapport à l'heure de Greenwich (GMT + 1).

- ***Devises***

La devise ayant cours en Andorre est l'Euro. Tous les établissements bancaires disposent de services de change et de distributeurs automatiques de billets disponibles 24h/24. Les cartes de crédit internationales (Visa, MasterCard, American Express, entre autres) sont acceptées.

- ***Langue***

La langue officielle est le catalan. L'espagnol et le français sont également des langues d'usage courant dans la Principauté.

- ***Banques et change***

Les établissements bancaires sont ouverts du lundi au vendredi de 9 :00 h à 13 :00 et de 15 : à 17 :00 interruption. Quelques entités bancaires sont ouvertes de 9 :00 à 17 :00

- **Horaires d'ouverture des commerces**

Les plus de 2 000 magasins que compte la Principauté sont ouverts tous les jours, y compris le dimanche. En général, ils sont ouverts de 10 :00 à 20 :00 et le samedi jusqu'à 21 :00.

- **Électricité**

Le courant électrique est de 220 volts/50 hertz. Les prises électriques sont du système C et F (système européen)

- **Téléphone**

L'indicatif international d'Andorre est le 376. La majorité des téléphones portables étrangers fonctionnent en Andorre. Il est possible d'acheter des cartes téléphoniques prépayées auprès de l'opérateur ci-après :

Andorre Telecom

Av. Meritxell, 112, AD500 Andorre la Vella.

Carte prépayée *Mobiland Clic*, 60 € de crédit de communication. Recharges de 15 €, 30 € et 60 €.

- **Andorre Wifi**

Andorre wifi est le réseau wifi public d'Andorre Telecom situé sur les deux principales avenues commerçantes d'Andorre la Vella et Escaldes–Engordany.

Ce réseau compte de deux modalités de connexion :

Connexion basique gratuite : elle permet de consulter les sites Web d'Andorre, les applications du pays et les commerces adhérents. Elle permet en outre un accès à Google Business Photos et Google Street View.

Connexion internet : elle permet d'utiliser et de consulter toute application et tout site Web de la toile, y compris les applications de messagerie instantanée (WhatsApp, Line et WeChat) et vocale (Skype et Facetime).

Les offres proposées sont les suivantes :



Pour acheter une connexion à internet <http://www.Andorretelecom.ad/web/guest/Andorre-wifi>

Le wifi est gratuit dans l'enceinte du Centre de Congrès, *Centre Cultural y de Congressos Lauredà*, durant l'événement et à **Sant Julià de Lòria** à *Plaza de la Germandat*, aux trois Offices de tourisme et au parc *Prat Gran*.

- **Informations touristiques**

Pour de plus amples informations, veuillez consulter la rubrique Tourisme sur le site Web www.visitAndorre.com ou le site officiel de l'Office de tourisme de Sant Julià de Lòria www.santjulia.ad/turisme et www.naturlandia.ad